

Lavavajillas

uso & cuidado

Introducción.....	2	Instrucciones de operación.....	9
Información de seguridad importante.....	3	Mantenimiento y limpieza.....	15
Características.....	5	Resolución de problemas	16
Controles y ajustes	6	Garantía limitada.....	19

Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas lo ayudará con los problemas frecuentes.

En www.frigidaire.com encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Conserve la información de su producto aquí, para que sea fácil de encontrar.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____



NOTA

¿Por qué las unidades de bajo consumo funcionan en ciclos largos?: Varios factores son importantes a la hora de lavar la vajilla. El uso de energía del lavavajillas se redujo al aplicar más de los factores que no usan tanta energía y menos de los que usan más. Como resultado, verá que los ciclos de lavado tardan más.



NOTA

Información muy importante: ¡Lea antes de operar su lavavajillas!

Sonidos de funcionamiento normales

Este lavavajillas no suena como la mayoría: **ES MÁS SILENCIOSO.**

Su lavavajillas con sistema de precisión de lavado directo usa motores con eficiencia energética para las partes del lavado y el drenaje del ciclo que seleccione. Cada ciclo tiene una serie de llenados de agua y drenajes para lavar y enjuagar la vajilla. Al comienzo de cada ciclo, es posible que escuche el motor de drenaje o que no lo escuche.

El siguiente sonido que escuchará es la salpicadura de agua a medida que ingresa al compartimento. Luego, el brazo inferior gira y hace circular agua. A esto le sigue una pausa y un sonido ligeramente diferente a medida que el brazo superior rocía agua. Si se acerca, escuchará la diferencia de sonido cuando la acción de lavado cambia de un brazo a otro.

TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE: Si compara este lavavajillas con modelos anteriores, se sorprendería de lo que **NO** escucha.



NOTA

Los filtros deberán limpiarse para maximizar el rendimiento de lavado durante la vida útil del lavavajillas. Consulte "Frecuencia recomendada para la limpieza de los filtros" para obtener un cronograma de limpieza.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE



ADVERTENCIA

Cuando use el lavavajillas, tenga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

Para su seguridad

- Use el lavavajillas solo como se indica en este Manual de uso y mantenimiento.
- Este Manual no cubre todas las condiciones y situaciones posibles que pueden ocurrir. Tenga precaución y use el sentido común al instalar, operar y cuidar cualquier electrodoméstico.
- Los lavavajillas de uso doméstico certificados por la NSF (National Sanitation Foundation) no son aptos para establecimientos alimentarios profesionales.
- **EL LAVAVAJILLAS DEBE ESTAR CONECTADO A TIERRA.** Lea las Instrucciones de instalación para obtener más información.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente de uso doméstico regular (120 V, 60 Hz). Utilice un circuito equipado con un fusible de 15 amperios o un disyuntor. Utilice un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado con un triturador de alimentos.
- No opere el lavavajillas a menos que todos los paneles de la caja estén en el lugar adecuado.
- Para evitar el encierro accidental y/o la asfixia, retire la puerta o el pestillo de la puerta de cualquier lavavajillas que se deseche o no esté en uso.
- Mantenga a los niños pequeños y bebés alejados del lavavajillas cuando esté en operación.
- No permita que los niños abusen, se sienten, se paren o jueguen en la puerta o en las bandejas del lavavajillas.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores recomendados para su uso en un lavavajillas.
- Almacene los detergentes y los abrillantadores fuera del alcance de los niños.
- No lave elementos de plástico a menos que se indique: "Apto para lavavajillas" o equivalente. Si no se indica, consulte con el fabricante para obtener recomendaciones. Los elementos que no estén señalados como aptos para lavavajillas pueden derretirse y generar un posible riesgo de incendio.
- Desconecte el suministro eléctrico del lavavajillas antes de realizar el mantenimiento.
- Si el lavavajillas se desagua en un triturador de alimentos, asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de encender el lavavajillas.
- Las reparaciones deben ser realizadas por un técnico calificado.
- No altere los controles.
- No toque el elemento de calentamiento durante o inmediatamente después de que se haya completado el lavado.
- Tenga cuidado al retirar la vajilla si seleccionó la opción Sanitize (Desinfectar). El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después del fin del ciclo.
- El vapor de agua de la ventilación puede estar caliente al tacto cuando se haya seleccionado la opción Sanitize (Desinfectar). Tenga cuidado y no permita que los niños pequeños jueguen ni toquen el área de ventilación del lavavajillas.
- Cuando cargue elementos para lavar::
 - Disponga los objetos filosos y los cuchillos de manera que no puedan dañar el burlete de la puerta ni la tina de lavado.
 - Coloque los objetos filosos y los cuchillos con los mangos hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones como cortes.
- En ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha utilizado durante 2 semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dicho período, antes de usar el lavavajillas, enciéndalo durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. EL GAS HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. No fume ni use una llama abierta durante este tiempo.
- No almacene ni use materiales combustibles, gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

**ADVERTENCIA**

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones al usar el lavavajillas, tenga las precauciones básicas mencionadas anteriormente..

**ADVERTENCIA**

Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.

Definiciones de seguridad

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

**PELIGRO**

PELIGRO indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

**ADVERTENCIA**

ADVERTENCIA indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

**PRECAUCIÓN**

PRECAUCIÓN indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

**IMPORTANTE**

IMPORTANTE indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

Seguridad infantil

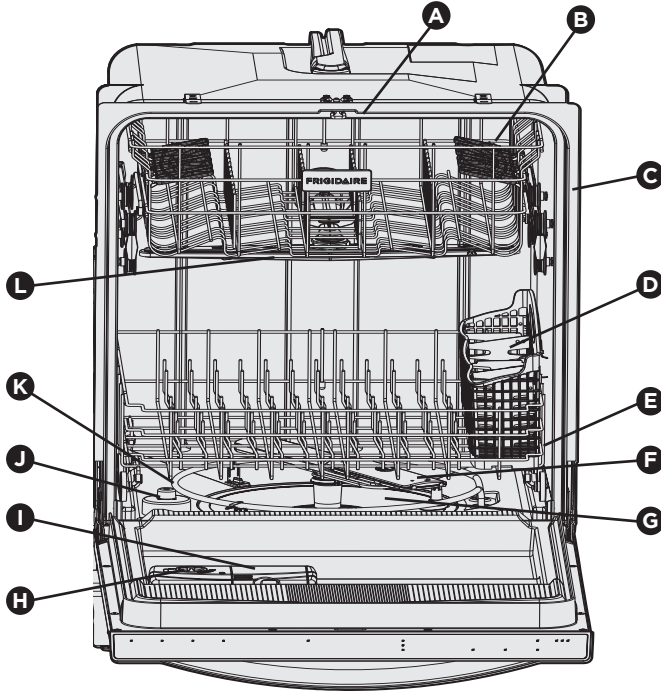
Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el lavavajillas. Los niños no deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

Instrucciones de seguridad

- NO almacene ni use gasolina u otros líquidos inflamables cerca de este o de cualquier otro electrodoméstico. Lea las etiquetas del producto para conocer las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

El lavavajillas limpia rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos rociadores en las superficies sucias. Primero, el lavavajillas drena durante unos segundos para eliminar los residuos que se caen mientras se carga, y luego se llena con agua que cubre el área del filtro. Luego, se bombea agua a través de los brazos del rociador. Las partículas de suciedad pasan por el filtro y por el drenaje a medida que se bombea el agua. Esta serie de pasos se repite según sea necesario. La cantidad de llenados de agua varía según el ciclo que se utilice.



Las características pueden variar según el modelo

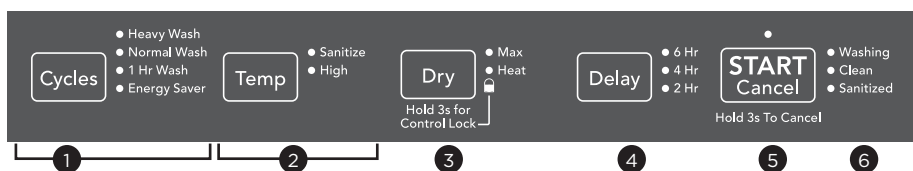
A	Boquilla o brazo rociador
B	Cesta superior
C	Etiqueta con el número de serie (ubicada en el lado derecho de la puerta)
D	Canasta para cubiertos
E	Estante inferior
F	Brazo rociador inferior

G	Brazo rociador inferior
H	Rinse AID (abrillantador)
I	Dosificador de detergente
J	Protector de sobrellenado
K	Protector de sobrellenado
L	Brazo rociador central



IMPORTANTE

Tenemos accesorios disponibles para su electrodoméstico y puede comprarlos en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a un vendedor autorizado.

**NOTA**

Su lavavajillas cuenta con tecnología DishSense™, que sirve para comprender cuán sucia con alimentos está la vajilla, y luego ajusta el ciclo según corresponda.

**PRECAUCIÓN****Peligro de daños a la propiedad**

Antes de encender el lavavajillas, asegúrese de que el suministro de agua esté conectado y encendido. De lo contrario, pueden producirse daños en el sello de la bomba y fuga de agua.

**NOTA**

El lavavajillas está programado para recordar su último ciclo y que no tenga que restablecerlo cada vez. Para iniciar el lavavajillas usando el mismo ciclo y las opciones seleccionadas en el lavado anterior, solo presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar).

Ciclo recomendado para uso típico

El ciclo Normal Wash (Lavado normal) con sus opciones predeterminadas de fábrica de secado a temperatura normal y con calor juntos proporcionan el mejor rendimiento. Esta selección de ciclo se recomienda para uso diario y es adecuada para una amplia gama de tamaños de carga de platos y cantidades de alimentos restantes en esos platos.

**NOTA**

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.

Selección de opciones**1 Selección de ciclo de lavado:**

Los tiempos de ciclo son aproximados y variarán con las opciones seleccionadas. Se necesita agua caliente para activar el detergente para lavavajillas y disolver las manchas de alimentos grasos. Un sensor automático verificará la temperatura del agua entrante y, si no está lo suficientemente caliente, el ciclo se alargará para el calentamiento automático del agua en el lavado principal y el enjuague final de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando no se ha seleccionado la opción Heavy wash (Lavado pesado). Cuando se selecciona Heavy wash (Lavado pesado), se alcanzará una temperatura aún más alta para manejar una mayor suciedad de la carga.

La tecnología DishSense™ verifica el grado de suciedad de su vajilla en los ciclos Heavy Wash (Lavado pesado) y Normal Wash (Lavado normal). Según el grado de suciedad, el sensor determinará si se necesitan más o menos llenados de agua para limpiar la vajilla. El tiempo del ciclo y el uso de agua variarán según la suciedad de la vajilla. El tiempo del ciclo también variará según las opciones seleccionadas y la temperatura del agua que ingresa.

2 Temperatura

Los ciclos programados se predeterminan en la opción de ciclo Normal wash (Lavado normal). Presione el botón Temp para elegir Sanitize (Desinfectar) o High (Alto).

Opción Sanitize (Desinfectar)

Para desinfectar la vajilla y la cristalería, seleccione la opción Sanitize (Desinfectar). Cuando se selecciona, la luz se encenderá y permanecerá encendido hasta el final del ciclo. La temperatura del agua en el enjuague final se elevará a 155 °F (68 °C), y se mantendrá esa temperatura durante 9 minutos.

Esta opción está disponible en ciclos de lavado intensivos y normales. Solo estos ciclos de desinfección fueron diseñados para cumplir con los requisitos de la NSF (National Sanitation Foundation).

El tiempo del ciclo se extenderá hasta alcanzar la temperatura adecuada del agua. La acción de lavado continuará durante la demora por el calentamiento del agua. Para obtener mejores resultados, la temperatura del agua entrante debe ser de al menos 120 °F (49 °C).

Es posible que no se cumplan los criterios de desinfección si se interrumpe el ciclo, se produce un corte de energía o si la temperatura del agua entrante es inferior a 120 °F (49 °C).

Vuelva a presionar el botón Temp para desactivar la opción Sanitize (Desinfectar). La luz junto al botón Sanitize (Desinfectar) se apagará.

Opción High Temp Wash (Lavado de alta temp.)

Cuando se selecciona la opción High Temp Wash (Lavado de alta temp.), el lavavajillas calienta agua en el lavado principal a, aproximadamente, 155 °F (68 °C).

Este aumento en la temperatura del agua ayuda a que el detergente para lavavajillas elimine los alimentos, la grasa y las manchas de la vajilla de manera más efectiva y ayuda a mejorar el rendimiento de secado.

Cuando se selecciona la opción High temp wash (Lavado de alta temp.), el indicador High temp (Temp. alta) se encenderá y permanecerá encendido hasta el final del ciclo. Para desactivar la opción High temp wash (Lavado de alta temp.), presione el botón Temp para seleccionar una opción de temperatura diferente.

3 Max Dry (Secado máximo)

Cuando se selecciona la opción Max Dry (Secado máximo), el lavavajillas prolonga el tiempo de secado en, aproximadamente, 20 minutos. La opción Max Dry (Secado máximo) puede usarse con todos los ciclos, salvo Energy Saver (Ahorro de energía). Para un mejor rendimiento de secado, también aplique una mayor temperatura de lavado seleccionando High Temp (Temp. alta) o, incluso mejor, la opción Sanitize (Desinfectar).

La energía necesaria para usar la opción Max Dry (Secado máximo) cuesta dinero en cada ciclo. Puede optar por no seleccionar la opción Max Dry (Secado máximo). Sin embargo, tendrá algunos artículos de la carga de vajilla que no estarán completamente secos al final del ciclo.

Heat Dry (Secado con calor)

La opción Heat Dry (Secado con calor) junto con el abrillantador mejorará el rendimiento de secado. La energía requerida para usar la opción Heat Dry (Secado con calor) cuesta dinero en cada ciclo. Sin embargo, tendrá artículos en la carga de la vajilla que no estarán completamente secos al final del ciclo.

Seleccione las opciones Normal Wash (Lavado normal) y High Temp Wash (Lavado de alta temperatura) junto con un abrillantador para mejorar el rendimiento de secado.

4 Delay Time (Tiempo de retraso)

La opción Delay (Inicio diferido) le permite retrasar automáticamente el encendido de su lavavajillas 2, 4 o 6 horas.

Para activar la opción delay (demorar), presione el botón una vez para un retraso de 2 horas, dos veces para 4 horas y tres veces para 6 horas. Se encenderá una luz que indica las horas de inicio diferido y permanecerá encendida hasta que comience el ciclo. Presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) para activar la opción delay (demorar). Si se interrumpe la opción delay (demorar), deberá volver a presionarse el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) para regresar a la opción delay (demorar). Para cancelar la opción DELAY (Demorar) y comenzar el ciclo seleccionado antes de que finalice el período de retraso, mantenga presionado el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) durante 3 segundos.

5 Botón Start/Cancel (Iniciar/Cancelar)

Cuando se selecciona el ciclo y las opciones, se encienden las luces LED del ciclo y las opciones seleccionadas. El visor de estado mostrará el tiempo del ciclo.

Para comenzar el ciclo, presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente.

Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el ciclo. Mantenga presionado el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) por 3 segundos. La luz junto al ciclo y la opción seleccionada se apagarán, la luz de START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) permanecerá encendida, y el lavavajillas iniciará un drenaje de 90 segundos. Al final del drenaje, seleccione el siguiente ciclo deseado.

6 Luces indicadoras del estado

La luz de Washing (Lavando) se enciende al comienzo del ciclo y permanece encendida hasta el final del lavado principal.

La luz de Clean (Limpiar) se encenderá al final del ciclo y permanecerá encendida hasta que se abra la puerta.

Cuando se selecciona la opción Sanitize (Desinfectar), la luz de Sanitized (Desinfectado) brillará cuando finalice el ciclo Sanitize (Desinfectar). Si el lavavajillas no desinfectó correctamente la vajilla, la luz no se encenderá. Esto puede ocurrir si se interrumpe el ciclo. La luz permanecerá encendida hasta que se abra la puerta.

5. Seleccione la OPCIÓN deseada (**consultar Selecciones de opciones**). La luz de opción brillará cuando se seleccione.
6. Deje correr agua caliente en el grifo más cercano al lavavajillas hasta que el agua esté a alrededor de 1200 para un rendimiento óptimo (**consulte Temperatura del agua**). Cierre el agua.
7. Para comenzar, presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar).
8. Cierre la puerta para bloquearla.



NOTA

Si la puerta del lavavajillas se abre mientras la unidad está en funcionamiento, se debe presionar el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) y se debe cerrar la puerta de inmediato para que vuelva al ciclo y la opción seleccionados. Esto debe suceder en 10 minutos para que la unidad continúe con el ciclo.

Apertura de la puerta durante el ciclo

Si abre la puerta mientras un ciclo está en marcha o durante la cuenta regresiva del tiempo de retraso, el lavavajillas se detendrá.

Se encienden las luces LED del ciclo y las opciones seleccionadas, y el visor de estado muestra el tiempo restante del ciclo. La luz LED sobre el botón START (Comenzar) parpadeará al presionar start (Comenzar).

Para reanudar, presione el botón START (Iniciar) y cierre la puerta del lavavajillas inmediatamente.

El visor de estado mostrará el mensaje 'Close' (Cerrar) después de presionar el botón START (iniciar).

Se escuchará un sonido que indica que el lavavajillas comenzará a funcionar desde el punto de interrupción después de cerrar la puerta.

Si la puerta del lavavajillas se mantiene abierta durante demasiado tiempo o si se cierra la puerta sin presionar el botón START (Iniciar), el ciclo en ejecución o la cuenta regresiva de retraso se cancelará.

Instrucciones de operación

Primeros pasos

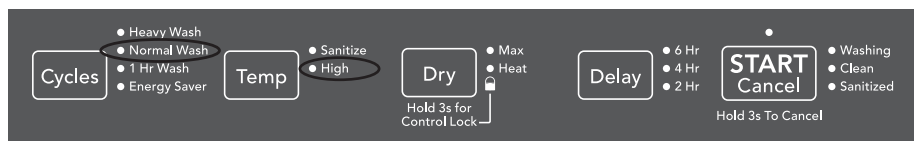
1. Cargue el lavavajillas (**consulte Preparación de la vajilla**).
2. Agregue el detergente (**consulte Llenado del dosificador de detergente**).
3. Agregue el abrillantador, si es necesario (**consulte Abrillantador**).
4. Seleccione el CICLO deseado (**consulte Tabla de ciclos y opciones**). La luz indicadora de ciclo brillará cuando se seleccione.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Controles de bloqueo para niños Para cancelar un ciclo

Para evitar que los niños accidentalmente inicien el lavavajillas o cambien su ciclo, bloquee sus controles manteniendo presionado el botón Dry (Secar) durante 3 segundos mientras la puerta está abierta. Se iluminará una luz indicadora en el botón gráfico de bloqueo cuando los controles estén bloqueados y no se pueden realizar selecciones nuevas hasta que se libere el bloqueo. Para desbloquear los controles, presione el botón Dry (Secar) nuevamente durante 3 segundos hasta que se apague la luz indicadora.

Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el ciclo. Mantenga presionado el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) por 3 segundos. La luz junto al ciclo y la opción seleccionada se apagará, la luz de START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) permanecerá encendida, el lavavajillas iniciará un drenaje de 90 segundos. Al final del drenaje, seleccione el siguiente ciclo deseado.



* Seleccione las opciones Normal Wash (Lavado normal) y High Temp (Alta temperatura) junto con un abrillantador para mejorar el rendimiento de secado.

Tabla de ciclos y opciones

Ciclo y uso previsto	Opciones disponibles: temperatura; secado	Agua por ciclo (aprox.)	Duración* (aprox.)
Heavy Wash (Lavado pesado) Recomendado para ollas, sartenes, cacerolas y vajillas con cargas de poca a mucha suciedad.	Sanitize (Desinfectar), Max Dry (Secado máximo), Heat Dry (Secado con calor)	De 6 a 8,2 gal De 23 a 31 l	De 2,5 a 3,75 horas
Normal Wash (Lavado normal)* Recomendado para las cargas de poca a mucha suciedad.	Sanitize (Desinfectar), High Temp* (Temp. alta), Max Dry (Secado máximo), Heat Dry (Secado con calor)	De 2,9 a 6,7 gal De 11 a 25 l	De 2 a 2,75 horas
1 Hr Wash (Lavado de 1 hora) Recomendado solo para cargas de poca suciedad.	Heat Dry (Secado con calor)	5,4 gal 20 l	1 hora
Energy Saver (Ahorro de energía) Un ciclo usado para reducir el consumo de energía del lavavajillas.	Heat Dry (Secado con calor)	De 3,2 a 4,5 gal De 12 a 17 l	De 2 a 2,5 horas

* No incluye el tiempo de secado.

Preparación la vajilla

Retire los trozos grandes de alimentos, huesos, semillas, palillos, etc. El fluido de lavado continuamente filtrado eliminará las partículas de alimentos restantes. Se deben aflojar los alimentos quemados antes de colocar el elemento en el lavavajillas. Vacíe los líquidos de los vasos y tazas.



Los alimentos como la mostaza, la mayonesa, el vinagre, el jugo de limón y productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y los plásticos si se los deja reposar durante mucho tiempo. A menos que el lavavajillas se utilice de inmediato, es mejor enjuagar previamente o usar el ciclo rinse only (solo enjuagar) para enjuagar los restos de alimentos.

- Cargue las bandejas de tal manera que los objetos grandes no impidan la apertura del dosificador de detergente.
- Consulte las recomendaciones del fabricante antes de lavar los elementos en cuestión.
- Si el lavavajillas se desagua en un triturador de alimentos, **asegúrese de que el triturador esté completamente vacío antes de iniciar el lavavajillas.**

Carga de la bandeja superior

Las características y la apariencia de los estantes y la canasta para cubiertos pueden variar de su modelo.

La bandeja superior cuenta con un diseño flexible que le permite cargar una amplia variedad de artículos, como tazas, vasos, copas, platos pequeños, tazones, etc.

Cargue los vasos solo en la bandeja superior. Se pueden producir daños si se colocan en la bandeja inferior.

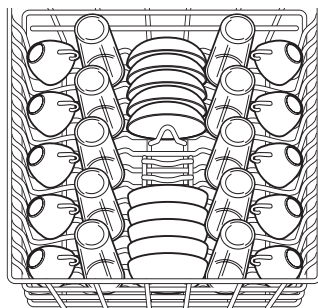
Cargue los artículos de plástico solo en la bandeja superior. Puede derretirse si se coloca en la bandeja inferior.

Coloque los artículos con las partes abiertas hacia abajo para una mejor limpieza y drenaje.

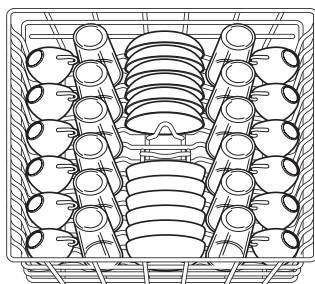
Se pueden producir daños si los elementos frágiles se tocan entre sí durante el funcionamiento del lavavajillas.

Los cuchillos y utensilios de mango largo pueden colocarse en la bandeja superior.

Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador medio.



Modo de carga estándar con configuración de 10 lugares



Modo de carga estándar con configuración de 12 lugares

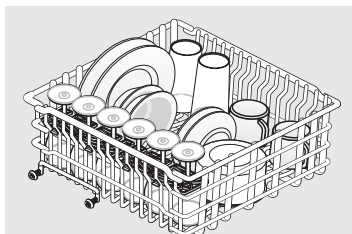
Bandeja superior

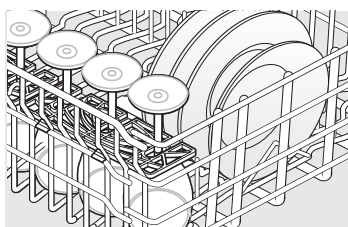
El estante superior puede usarse para lavar una amplia variedad de artículos cuando no tiene una carga completa. Además, cuando el estante superior se llena de vasos y el estante inferior aún está vacío, ya no tiene que esperar a que los vasos estén limpios.



NOTA

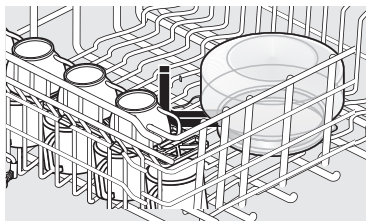
El soporte para copas/estante para tazas no está disponible en todos los modelos.



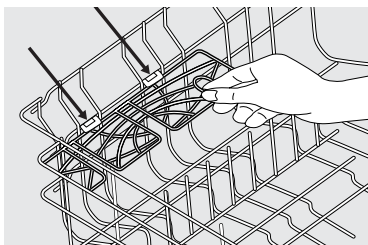


Asegúrese de que los artículos altos no bloqueen la rotación.

Asegúrese de que los mangos de las sartenes no sobresalgan por la parte inferior de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador.



Algunos modelos tienen un estante para tazas plegable o un estante para tazas/soporte para copas. Pueden usarse para cargar dos niveles de tazas, vasos de jugo y otros artículos cortos. Alterne los artículos en el nivel superior para que el agua pueda llegar a todas las superficies internas. Plegar para cargar vasos altos.

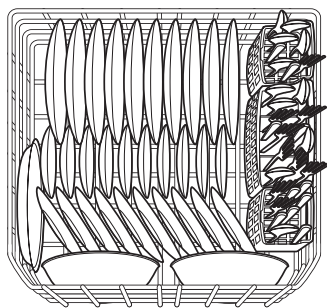


Coloque los sujetadores del estante para tazas sobre los alambres horizontales de la rejilla y empuje hacia abajo para fijar el estante para tazas en el segundo alambre de la rejilla superior.

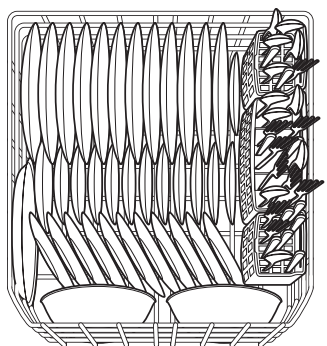
Carga de la bandeja inferior

Las características y la apariencia de las bandejas y de la canasta para cubiertos pueden ser distintas a las de su modelo.

La bandeja inferior es más adecuada para platos, platos de postre, tazones y utensilios de cocina. Los elementos grandes se deben colocar a lo largo del borde para que no bloqueen la rotación del brazo rociador. Para obtener mejores resultados, coloque los tazones, las cacerolas y las sartenes con la superficie sucia hacia abajo o hacia el centro. Inclínelos ligeramente para un mejor drenaje.



Modo de carga estándar con configuración de 10 lugares.



Modo de carga estándar con configuración de 12 lugares.

Cargando la canasta de cubiertos

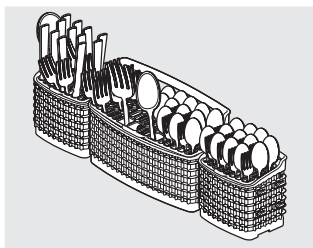


PRECAUCIÓN

Coloque los elementos filosos (cuchillos, brochetas, etc.) apuntando hacia abajo. Si no lo hace, se pueden provocar lesiones.

Las características y la apariencia de las bandejas y de la canasta para cubiertos pueden ser distintas a las de su modelo.

Puede cargar la canasta para cubiertos sin sacarla de la bandeja inferior o puede sacar la canasta para cargarla en una encimera o mesa.

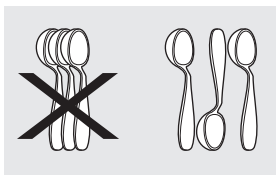


Utilice los modos de carga sugeridos, tal como se muestra, para aumentar la eficacia de lavado de los cubiertos.

Asegúrese de que nada sobresalga por la parte inferior de la canasta o de la bandeja para no bloquear la rotación del brazo rociador.

No mezcle plata con acero inoxidable para evitar dañar el acabado plateado.

Cuando las tapas estén arriba, mezcle los artículos en cada sección de la canasta, asegúrese que algunos apunten hacia



arriba y otros hacia abajo para evitar que se apilen. El rociador de agua no puede alcanzar los artículos apilados.

Cómo agregar un plato

Para agregar o sacar elementos después de que comienza el ciclo de lavado:

- Desbloquee la puerta y espere unos segundos hasta que se detenga la acción de lavado antes de abrirla.
- Agregue el artículo y espere unos segundos para permitir que el aire frío se expanda lentamente dentro del lavavajillas.
- Cierre la puerta de inmediato para bloquearla y presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) para reanudar.



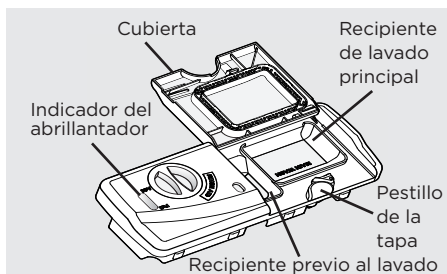
PRECAUCIÓN

El uso de detergente para uso industrial puede dañar la bobina de calentamiento y otras partes del lavavajillas y puede ocasionar daños en la unidad y otros daños materiales. Utilice únicamente detergente para lavavajillas automático de uso doméstico.

Llenado del dosificador de detergente

El dispensador de detergente tiene dos tazas de detergente. El más pequeño es para agregarlo al prelavado y el más grande es para liberarlo en el lavado principal.

- Use únicamente detergente para lavavajillas automático nuevo. Otros detergentes pueden causar un exceso de espuma.
- Cuando utilice pastillas de detergente para lavavajillas automático, coloque una pastilla en el recipiente de lavado principal y ciérrelo.
- Coloque el detergente inmediatamente antes de comenzar el ciclo.
- Almacene el detergente en un lugar fresco y seco. El detergente húmedo o apelmazado no se disuelve correctamente.



Si la cubierta está cerrada en el recipiente de lavado principal, abra presionando el pestillo de la cubierta.

Cuánto detergente usar

La cantidad de detergente que debe usar depende de la dureza del agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Si usa menos detergente del necesario la limpieza puede ser deficiente y puede aparecer una película o manchas de agua dura. Usar demasiado detergente en agua blanda puede causar marcas en algunos elementos de vidrio, que es un daño en la superficie que se ve como una película pero no se puede limpiar. Su empresa de agua local, la empresa de ablandamiento de agua o el agente de extensión del condado pueden indicarle la dureza del agua en su área.

Tabla de uso de detergente				
Ciclo	Agua blanda (de 0 a 3 granos)	Agua de dureza intermedia (de 4 a 8 granos)	Agua dura (de 9 a 12 granos)	Agua muy dura (Más de 12 granos)
Heavy Wash (Lavado pesado) or Normal Wash (lavado normal)	2 cucharaditas (cada taza: 1/4 llena)	5 cucharaditas (cada taza: llena hasta la línea arriba de "Regular")	8 cucharaditas (cada taza: completamente llena)	Cada taza: completamente llena (se recomienda suavizador de agua)
1 Hr. Wash (Lavado de 1 hora)	2 cucharaditas (Taza de lavado principal: 1/4 llena)	5 cucharaditas (cada taza: llena hasta la línea arriba de "Regular")	8 cucharaditas (Taza de lavado principal: completamente llena)	Recipiente de lavado principal: completamente llena (se recomienda suavizador de agua)
Energy Saver (Ahorro de energía)	2 cucharaditas (cada taza: 1/4 llena)	5 cucharaditas (cada taza: llena hasta la línea arriba de "Regular")	8 cucharaditas (cada taza: completamente llena)	Cada taza: completamente llena (se recomienda suavizador de agua)

Como regla, utilice 1 cucharadita por cada grano por encima de 12. Para agua muy dura, el detergente solo puede no ser suficiente y se recomienda un suavizador de agua para mejorar la calidad del agua y el rendimiento de lavado de platos. Sin embargo, cuando utilice pastillas o paquetes de detergente automático para lavar platos, simplemente coloque uno en el recipiente de lavado principal.

Rinse AID (abrillantador)

El abrillantador mejora en gran medida el secado, reduce la formación de películas o manchas de agua y lubrica el cojinete del brazo de lavado para una rotación adecuada. Con abrillantador, el agua se "desliza" por la vajilla en lugar de formar gotas de agua que se adhieren y dejan manchas.

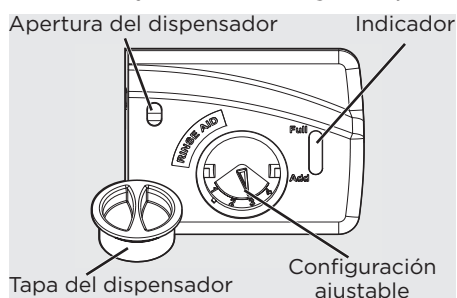
Un dosificador, ubicado junto al recipiente de detergente, libera automáticamente una cantidad medida de abrillantador durante el último enjuague. Si observa manchas o un secado deficiente, aumente la dosis de abrillantador dispensado girando el disco a un número superior. El disco se encuentra debajo de la tapa del dispensador. El indicador estará oscuro cuando esté lleno y estará claro cuando sea momento de recargarlo.

Para agregar el abrillantador líquido, gire el recipiente dispensador 1/4 de

vuelta a la izquierda y levántelo. Vierta el abrillantador hasta que el líquido toque el nivel de llenado indicado. Vuelva a colocar la tapa.

No llene en exceso ya que puede causar exceso de espuma. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.

El dosificador tiene capacidad suficiente de entre 35 y 140 lavados, según el ajuste.



14 INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Punta de secado



* Seleccione las opciones Normal Wash (Lavado normal) y High Temp (Alta temperatura) junto con un abrillantador para mejorar el rendimiento de secado.

Presión del agua

La tubería de agua caliente que va al lavavajillas debe proporcionar una presión de agua de entre 20 y 120 psi.

La presión del agua puede disminuir cuando se está lavando ropa o hay una ducha abierta. Si observa que el lavado no es eficaz, es posible que deba esperar hasta que se reduzca el uso del agua antes de encender el lavavajillas.

Temperatura del agua

Se necesita agua caliente para los mejores resultados de lavado y secado. El agua que ingresa al lavavajillas debe estar al menos a 120 °F (49 °C) para obtener resultados satisfactorios.

Para verificar la temperatura del agua que ingresa al lavavajillas:

- Abra el grifo de agua caliente más cercano durante varios minutos para sacar el agua fría de las tuberías.
- Sostenga un termómetro para carne o caramelo en el chorro de agua para verificar la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120 °F (49 °C), pídale a una persona calificada que aumente el ajuste del termostato del calentador de agua.



IMPORTANTE

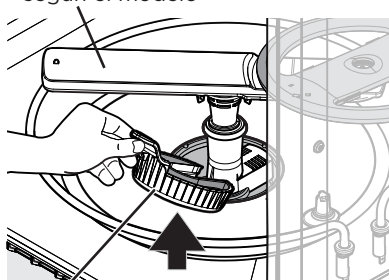
Antes de comenzar un ciclo, haga correr agua caliente para sacar el agua fría de las tuberías.



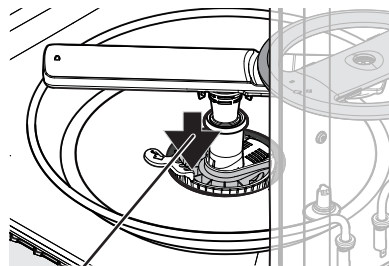
NOTA

El uso de detergente para uso industrial puede dañar la bobina de calentamiento y otras partes del lavavajillas y puede ocasionar daños en la unidad y otros daños materiales. Utilice únicamente detergente para lavavajillas automático de uso doméstico.

El brazo rociador varía según el modelo



Extracción del retenedor de vidrio



Reemplazo de la trampa de vidrio

Para vaciar el retenedor de vidrio:

1. Tire de la manija de la trampa de vidrio hacia arriba y hacia usted para quitarla.
2. Vacíe cualquier residuo acumulado en la trampa de vidrio.
3. Una vez que esté vacío, deslice la trampa de vidrio nuevamente en la misma ubicación en la que la retiró, luego presione hacia abajo para que quede trabada en su posición. Ver imagen arriba.



NOTA

El agua dura puede causar acumulación de depósitos calcáreos en el interior del lavavajillas. Para obtener instrucciones de limpieza, consulte la sección "Eliminación manchas y películas".



ADVERTENCIA



Peligro de quemaduras

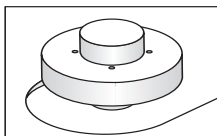
Deje que el elemento de calentamiento se enfríe antes de limpiar el interior.

De lo contrario, pueden producirse quemaduras.

Puerta exterior - limpie la puerta exterior con agua tibia enjabonada y un paño o esponja. Enjuague con agua limpia y un paño seco. No utilice limpiadores agresivos. Interior: el interior del lavavajillas y el filtro se limpian automáticamente con el uso normal. Si es necesario, limpie alrededor del área de la junta de la tina con un paño húmedo. El filtro se limpia automáticamente. Un sifón de vidrio ubicado en el centro del filtro está diseñado para recolectar piezas de vidrio roto, pajillas, huesos y semillas.

Protector de sobrellenado - evita que el lavavajillas se sobrellene y se encuentra en la esquina delantera izquierda de la tina.

- Limpie ocasionalmente con limpiador doméstico que contenga vinagre o lejía para disolver cualquier acumulación.
- El protector de sobrellenado debe moverse hacia arriba y hacia abajo libremente aproximadamente una pulgada. Si no se mueve, levante y limpie por debajo.



Limpieza del interior

Use las pastillas limpiadoras para lavavajillas Frigidaire ReadyClean® (artículo N.º 10FFPRDT01) para limpiar y refrescar el interior del lavavajillas. Coloque una pastilla en la parte inferior del compartimento del lavavajillas vacío (no en el dispensador), ejecute un ciclo de enjuague, deje la puerta de la lavadora cerrada durante al menos 6 horas y luego reanude el uso normal. Se recomienda usar una pastilla por mes para obtener mejores resultados.

Cuidado del dispositivo de aire de drenaje

Si se instaló un dispositivo de aire de drenaje para el lavavajillas empotrado, verifique que esté limpio para que el lavavajillas drene correctamente. Por lo general, el dispositivo de aire de drenaje

se monta en la encimera y se puede inspeccionar sacando la tapa. Esto no es parte del lavavajillas y no está cubierto por la garantía.



PRECAUCIÓN

Peligro de daños a la propiedad

Las temperaturas de congelación pueden causar que las tuberías de agua se rompan. Asegúrese de que todas las tuberías de suministro y las tuberías de circulación dentro del lavavajillas estén protegidas. Si no lo hace, podría provocar daños materiales.



NOTA

Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles sobre cómo desconectar y restaurar el servicio de su lavavajillas.

Cuidados durante el invierno

Si un lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción, debe ser protegido contra el congelamiento. Acuda a una persona calificada para que haga lo siguiente:

Para desconectar el servicio:

1. Desconecte el suministro eléctrico del lavavajillas desde la fuente ya sea quitando los fusibles o bajando los disyuntores del circuito.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Coloque un recipiente debajo de la válvula de entrada. Desconecte la tubería de agua desde la válvula de entrada y drene en el recipiente.
4. Desconecte el desagüe de agua desde la válvula de entrada y drene el agua en el recipiente.

Para restablecer el servicio:

1. Dirija la descarga de la línea de agua a una bandeja y abra la válvula para enjuagar la línea.
2. Vuelva a conectar el agua, el drenaje y el suministro eléctrico.
3. Abra el suministro de agua y energía eléctrica.
4. Llene ambos compartimientos de detergente y haga funcionar el lavavajillas durante un ciclo HEAVY WASH (Lavado pesado).
5. Verifique las conexiones para asegurarse de que no se produzcan pérdidas.

Antes de llamar

Revise esta lista antes de llamar para solicitar servicio técnico. Podría ahorrarle tiempo y gastos. Esta lista menciona situaciones comunes que pueden ocurrir y que no responden a un problema de fabricación o partes defectuosas del lavavajillas.

Restos de comida en la vajilla

- Elija otro ciclo con un tiempo de lavado más prolongado.
- Revise la sección de las bandejas de la carga para verificar que los artículos estén bien cargados. Evite apilar objetos.
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja; debería ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Controle la temperatura del agua que ingresa. Debe ser de aproximadamente 120 °F (49 °C). **(Consulte la sección Factores que afectan el rendimiento).**
- Controle la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. **(Consulte la Tabla de detergente).**
- Use detergente nuevo.
- Asegúrese de que los elementos no bloqueen los brazos del rociador, lo que evita que roten.
- No sobrecargue el lavavajillas **(consulte Preparación y carga de platos).**
- Verifique que el sifón de vidrio se mantenga e instale correctamente **(consulte Cuidado y limpieza).**

Los platos no están secos

- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Aumente el ajuste de descarga del abrillantador. **(Consulte la sección Abrillantador).**
- Controle la temperatura del agua que ingresa. Asegúrese de que esté al menos a 120 °F (49 °C).
- Controle que la carga sea adecuada y evite apilar objetos.
- Las tazas con fondo cóncavo recolectan agua. Colóquelas en el extremo izquierdo y derecho de la bandeja superior para que se mantengan en posición inclinada.

Punta de secado

- Seleccione las opciones Normal Wash (Lavado normal) y High Temp (Temp. alta) junto con un abrillantador para mejorar el rendimiento de secado.
- Si no seleccionó Máx o Secado con calor, y no se enciende ningún LED para estas opciones, entonces el calentador se desactivó durante la fase de secado del ciclo de lavado seleccionado. Esto se conoce como secado al aire. Air Dry reduce ligeramente el uso de energía, pero aumenta la probabilidad de que la vajilla no se seque por completo.
- Los contenedores, tazones, ollas/sartenes y cualquier vajilla con superficies cóncavas que puedan recolectar agua deben colocarse en la rejilla orientada hacia abajo o en ángulo para que el agua pueda drenar incluso desde el punto más bajo.
- Es posible que los artículos de plástico deban secarse con un repasador.

La cristalería o los cubiertos están opacos o manchados

- Controle la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un suavizador de agua. **(Consulte la Tabla de detergente).**
- Es posible que la temperatura del agua sea baja. Evite temperaturas extremadamente bajas o altas. **(Consulte la sección Factores que afectan el rendimiento).**
- Evite la sobrecarga y la carga incorrecta. **(Consulte la sección Preparación y carga de vajilla).**
- Use detergente nuevo. El detergente viejo no es efectivo.
- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Verifique que se esté utilizando la cantidad adecuada de detergente para el ciclo seleccionado. **(Consulte la sección Dosificador de detergente).**
- La presión del agua en el hogar puede ser demasiado baja; debería ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).

Vajilla astillada

- Coloque los objetos con cuidado y no sobrecargue la unidad. **(Consulte la sección Preparación y carga de vajilla).**
- Coloque los elementos frágiles en la bandeja superior.
- Coloque los vasos firmemente asegurados con las púas y no sobre ellas.

- Cargue los elementos de modo que estén seguros y no se suelten cuando se mueva la bandeja hacia adentro y hacia afuera. Mueva las bandejas hacia adentro y hacia afuera lentamente.
- Asegúrese de que los vasos altos y las copas no toquen la parte de arriba del compartimento de lavado al introducir la bandeja.
- La porcelana antigua fina y el cristal deben lavarse a mano.

Vapor en la ventilación

- El abrillantador derramado puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.

Vajilla manchada o decolorada

- El té y el café pueden manchar las tazas. Retire las manchas lavándolas a mano en una solución de 1/2 taza (120 ml) de lejía y 1 cuarto de galón (aprox. 1 litro) de agua tibia. Enjuague bien.
- Los depósitos de hierro en el agua pueden causar una película amarilla o marrón. Un filtro especial instalado en la tubería de suministro de agua corregirá este problema. **(Consulte la sección Eliminación manchas y películas).**
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises/negras cuando se rozan con otros artículos. Cargue el lavavajillas de manera correcta.
- Ciertos alimentos con alto contenido de ácido pueden causar la decoloración del acero inoxidable y de los plásticos si se los deja reposar durante un largo tiempo. Enjuague a mano estos elementos si no enciende el lavavajillas de inmediato.
- Mezclar los utensilios de acero inoxidable y plata en la canasta para cubiertos puede causar picaduras de las cuchillas de acero inoxidable. Evite mezclar acero inoxidable y plata.

Agua en la parte inferior de la tina de lavado

- No es normal que haya agua en la parte inferior del compartimento de lavado después de finalizar el ciclo. Si queda agua en la parte inferior de la tina de lavado, es posible que el lavavajillas no drene correctamente. **(Consulte la sección El lavavajillas no dreña correctamente).**

El ciclo tarda mucho tiempo

- El ciclo puede haberse alargado automáticamente para alcanzar temperaturas clave debido a algún

factor, como un suministro de agua fría o una carga grande de platos.

- La opción Delay (Demorar) puede estar seleccionada.
- Elija opciones de temperatura más baja para acortar el ciclo.
- Los ciclos que detectan restos se ajustan automáticamente para garantizar un buen lavado; los restos más pesados provocarán una respuesta de ciclo más prolongada.

Marcas

- Usar demasiado detergente, especialmente con agua blanda o ablandada, provoca daños que parecen una película pero no se puede eliminar.
- Regule la cantidad de detergente según la dureza del agua. **(Consulte la Tabla de detergente).**
- Baje la temperatura del agua seleccionando una de las opciones de temperatura más bajas.

Detergente dejado en los recipientes

- El detergente puede ser viejo. Deséchelo y use detergente nuevo.
- Asegúrese de que la carga de vajilla no bloquee la entrada del rociado en el recipiente del detergente.
- Verifique si el ciclo se ha completado.
- Asegúrese de que los artículos no obstruyan la apertura del dosificador de detergente.

Fugas en el lavavajillas

- Verifique que la junta de la puerta esté presionada en su canal de montaje, que llegue a la parte inferior del compartimento y que no se extienda más allá de la pestaña de extremo para que no interfiera con el cierre de la puerta.
- El abrillantador derramado puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie el líquido derramado con un paño húmedo.
- Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado. **(Consulte las Instrucciones de instalación).**
- Evite el exceso de espuma utilizando la cantidad correcta de detergente diseñado para lavavajillas automáticos.
- Asegúrese de que el lavavajillas esté nivelado. **(Consulte las Instrucciones de instalación).**

Sonidos normales que escuchará

- Los sonidos normales incluyen la carga de agua, rociado de agua, drenaje y sonido de los motores.
- Hay un cambio notable en el sonido cuando la acción de lavado cambia entre el brazo rociador inferior y medio. Esto es normal ya que cada brazo rociador tiene su propio sonido.
- Es normal que el lavavajillas haga una pausa (sin sonido) cuando la acción de lavado cambia entre los brazos de rociado inferior y medio.

El lavaplatos no funciona

- Verifique si el disyuntor está activado o si se ha quemado un fusible.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido.
- Revise si el ciclo está configurado correctamente. **(Consulte las Instrucciones de operación).**
- ¿El lavavajillas está configurado para la opción Delay (Demorar)?
- Asegúrese de presionar el botón START/CANCEL (Inicio/Cancelar) después de seleccionar el ciclo.
- Asegúrese de que la puerta esté cerrada y bloqueada.

El lavaplatos no se llena

- Asegúrese de que el suministro de agua esté encendido.
- Revise que el protector de sobrellenado se mueva libremente hacia arriba y hacia abajo. (Consulte la sección Protector de sobrellenado).

El lavavajillas no drena correctamente

- Si la unidad está conectada a un triturador de residuos de alimentos, asegúrese de que el triturador esté vacío.
- Asegúrese de que se haya retirado el tapón de vaciado de adentro de la entrada del triturador de residuos de alimentos.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté torcida.
- Asegúrese de que el ciclo esté completo, no en pausa.
- Asegúrese de que el sifón de vidrio se mantenga y esté instalado correctamente, asegurándose de que no haya obstrucciones **(consulte Cuidado y limpieza).**

El lavavajillas tiene mal olor

- La vajilla sucia que queda en el lavavajillas demasiado tiempo puede provocar mal olor. Enjuague previamente la vajilla antes de cargarla.
- Habrá olor a “nuevo” cuando se

instale por primera vez. Esto es normal.

- Controle que la unidad esté drenando correctamente. **(Consulte la sección El lavavajillas no drena correctamente).**

Manchas en el interior de la tina de lavado

- Lavar grandes cantidades de vajilla con manchas de tomate puede causar una apariencia rosa o anaranjada. Esto no afectará el rendimiento y se desvanecerá con el tiempo. Enjuagar previamente la vajilla reducirá la probabilidad de que haya manchas. No usar la opción secado con calor reducirá el manchado.

Apertura de la puerta durante el ciclo

- Si la puerta del lavavajillas se abre mientras la unidad está en funcionamiento, se debe presionar el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar) y se debe cerrar la puerta de inmediato para que vuelva al ciclo y la opción seleccionados. Esto debe suceder en 10 minutos para que la unidad continúe con el ciclo.

Eliminación de manchas y películas

Es posible que el agua dura cause acumulación de depósitos calcáreos en el interior del lavavajillas. La vajilla y los vasos también pueden tener manchas y películas por varios motivos. (Ver sección de Cristalería o cubiertos opacos o manchados). Para quitar los restos y la película limpie con las siguientes instrucciones:

1. Cargue los platos y los vasos limpios de manera normal. No coloque ningún utensilio metálico ni cubiertos.
2. No coloque detergente.
3. Seleccione el ciclo Normal Wash (Lavado normal). Cierre la puerta. Presione el botón START/CANCEL (Iniciar/Cancelar).
4. Deje que el lavavajillas funcione hasta que comience el segundo llenado de agua (aproximadamente 8 minutos).
5. Abra la puerta, vierta 2 tazas de vinagre blanco en la parte inferior del lavavajillas.
6. Cierre la puerta y deje que finalice el ciclo.

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico con defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El revestimiento de la puerta y el compartimento de acero inoxidable de su electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del electrodoméstico, Electrolux proporcionará una cubeta interna de acero inoxidable o un revestimiento de la puerta que no pueda retener agua debido a un defecto en los materiales o la mano de obra si el aparato se instala, utiliza y mantiene conforme a las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su electrodomésticos están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas o un módulo de control electrónico de reemplazo para su electrodoméstico que tenga defectos demostrables en los materiales o la mano de obra cuando dicho aparato se instale, utilice y mantenga conforme a las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Costos de mano de obra o de servicio a domicilio durante los periodos adicionales de garantía limitada a partir del primer año de su fecha original de compra.
12. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos por conceptos como por ejemplo, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
15. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APPLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

USA
1-800-374-4432
 Frigidaire
 10200 David Taylor Drive
 Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada
1.800.265.8352
 Electrolux Canada Corp.
 5855 Terry Fox Way
 Mississauga, Ontario, Canada
 L5V 3E4

FRIGIDAIRE®

welcome **home.**

Our home is your home. Visit us if you need help with any of these things:



owner support



accessories



service



registration

(See your registration card
for more information.)

Frigidaire.com
1-800-374-4432

Frigidaire.ca
1-800-265-8352